

**Workshop XVI**  
**Magazines and Mobility**

**Venue:**

Johannes Gutenberg University Mainz  
Germersheim Campus  
Room A.119  
An der Hochschule 2  
D-76726 Germersheim  
Germany

**Program – Wednesday, January 28, 2026**

- 10:00 Welcome and Introduction
- 10:15 **Mary Ikoniadou (Leeds)**  
The Politics of the Page: Design, Mobility, and Foreign-Language Periodicals in the GDR
- 11:15 **Alison E. Martin (Mainz/Germersheim)**  
Translating, Time, and Movement in *Neue Auslese*
- 12:15 Lunch Break
- 13:00 **Igor Tyšš (Bratislava)**  
Translation as a Generational Act of Defiance: *Mladá tvorba*, Beatniks, and the Lone Runners
- 14:00 **Sabina Fazli (Mainz)**  
Mobility in/of *The Face*
- 15:00 Coffee Break
- 15:15 Final Discussion

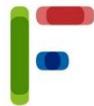
Transnational Periodical Cultures

Workshop XVI  
January 28, 2026

## Magazines and Mobility

Organized by the Mainz-based research initiative  
“Transnational Periodical Cultures“

Funded by



**FORSCHUNGSINITIATIVE**  
DES LANDES  
RHEINLAND-PFALZ



**ftsk**  
FACHBEREICH 06  
Translations-, Sprach-  
und Kulturwissenschaft



[www.transnationalperiodicalcultures.net](http://www.transnationalperiodicalcultures.net)

